

Hétfői

Friss Ujság

Független politikai közgazdasági és társadalmi hetilap

Pehely és vattapaplan
legpontosabban és legmoder-
nebbül készül

M. WEIL

paplan műhelyben P. Bratianu 7.

Feltámadunk !...

Nincs vigasztalóbb az embe-
riség számára, mint a feltáma-
dás hite, amelynek igazságát
husvétkor ünnepeljük. Vajjon
mi célja is volna a földi lét-
nek, ha annak rosszul szétosz-
tott örömei és szomorúságai
volnának csak az elérhető le-
hetőségek, amelyekért az élet
adatott? Mit érne az öröm és
hogyan lehetne elviselni a bá-
natot, ha a halál bizonyossága
mellett nem élné a lélek mélyén
a feltámadás hi-
te? ... Miért alkotta volna
az Isten a maga képére
az embert, felruházva őt érte-
lemmel és bölcsességgel, ha az
lett volna célja, hogy az élet
utolsó lépcsőjéről, amely a fel-
támadásba vezet, — leverje őt
a teljes megsemmisülés állati
sorsába? ...

... Amikor mi magyarok a
Husvétot ünnepeljük: a kollek-
tív nemzeti lét halhatatlanságá-
nak is szenteljük egy gondol-
latot. A nemzeti élet is Isten
alkotása, melynek földi örök-
létét is az isteni akarat és az
emberi hit együtt adják meg.
A nemzetnek is kell hinnie a
maga örök életében, mert en-
nek is a hit az isteni feltétele
Csek az a nemzet hal meg,
amelyik nem akar élni, mert el-
vesztette hitét! ... Az örök-
lét a nemzeti lélekben van, ezt
pedig nem vehetik el tőlünk.
A békeszerződések nem fosz-
tottak meg a nemzeti élet min-
den feltételétől 's a nemzeti lé-
lek erejével a kisebbségi sors-
ban is fel fogjuk emelni a
sziklasir ajtaját, amelyből elte-
metett jogainkban feltámadunk !...

Egy complete nyom-
da eladó, vagy bér-
beadó. Cim a kiadóban.

Helyzetjelentés a mai katasztró- fális nyomorról.

— Megsokasodtak az idők jelei. —

(Szatmár, márc. 28.) A na-
pokban az egyik szatmári pék-
mesternél egy aranykarikagyü-
rűt hagytak zálogul. Korgó ha-
su, az élet nehézségeitől elgyö-
fört ember hagyta ott ezt a min-
dennél szentebb értéket, meg-
felelő értékű kenyéradóssága fe-
jében. A szatmári nyomorúság-
nak és elképesztő szegénység-
nek beszédes bizonyítéka ez a
jeggyűrű, amely valamikor bi-
zonyára szebb és boldogabb é-
letnek indította el tulajdonosát.

Hihetetlen az a gazdasági
nyomor, ahová jutottunk, ame-
lyet különben már évekkal e-
zelőtt pontosan meg lehetett lát-
ni. Nem is kellett jósnak lenni.
A bekövetkezett események ma-
guktól bomlottak, minden látó
ember szemei előtt alakultak
ide, a teljes gazdasági össze-
omláshoz. Mert nem szabad el-
felejtetni, hogy ez az ország ti-
zenkét esztendő óta szabad pré-
dája volt minden tolvajnak. A
keservesen kiizzadott adóinkat
a gyakran váltakozó kormá-
nyok elgádzálkodták, a nemze-
ti vagyoni közprédája volt a
lelkiismeretlenségnek és rabló-
gazdálkodásnak. Így azután nem
csoda, ha a mai válságos és ka-
tasztrófális helyzethez érkeztünk.
Szatmáron már a jegy-

gyűrű is elvándorolnak a min-
dennapi kenyér utáni küzdelem-
ben. Olyan rémes, kétségbeeső
helyzetjelentés ez, amilyent a
világháború legkritikusabb na-
pjai sem szűltek.

Ilyen körülmények mellett
csoda-e, ha az emberek a bi-
zonytalanság lázában didereg-
nek? Csoda-e, ha békétlenség
és elégedetlenség van minde-
nütt? Csoda-e, ha az emberek
számítgatják, tervezgetik és jó-
solgatják, hogy vajjon: mi min-
d e n l e s z m é g ezután? ...
Tagadhatatlanul csodálatos ese-
mények mennek végbe körül-
löttünk. Vészjelző fellegek bu-
kannak fel a láthatáron 's jó-
sólnak szokatlanul erős zivart.
Mindenféle bűnesetek, melyek
az ember nemesebb érzületét
fájdalmasan érintik, vannak na-
pirenden. Homályos sejtések
szállják meg a kedélyeket és
valamely bekövetkező szeren-
csétlenség előérzete bontogatja
szárnyait. Az emberek szíves
készséggel akarnának valamit
megtudni, de ... nem tudnak
semmit. Tudás után sóvárog
sok lélek, amellyel nem bír...
A horizont alatt villámok ég-
nek, a föld gyomrában titkoz-
tos erő morajlanak és megsok-
asodtak az idők jelei...

Rendtörvény a — humor ellen

Aradról jelentik: A napokban
az aradi ügyészség inkriminál-
ta a Reggel című napilapban
megjelent „Jó Reggelt” című
rovat humoros kitételeit és a
Marzescu-féle rendtörvény al-
lapján már szombatn megtar-

totta ez ügyben a tárgyalást. A
vádott Kocsy Jenő és Szombat
Károly kifejezték, hogy nem
érzik magukat bűnösnek, mert
az újságíró hivatása a kritika.
A törvényszék hosszas tanács-
kozás után mindkét vádlottat
felmentette.

Lukácsovits

Alapított: 1891.

Kék-karton, kelme-
festő és vegytisztító
vállalata

Satu-Mare

Str. Jacobini (v. várdomb u.) 21

Vajjon

a s v é d e k
nem gyul-
ladnak be
azon, hogy

ma már az emberek nemetibajár-
nak kölcsön parázstért, hogy tüzet
rakjanak? ...

— A mai munkanélküliség
okai. A nemzetközi munkaügyi
hivatal most foglalkozott a mun-
kanélküliség tanulmányozására
kiküldött bizottság jelentésével.
A jelentés a munkanélküliség
okait a következőkben álla-
pítja meg: túltermelés a mező-
gazdaság minden ágában, a
a mezőgazdasági termények
alacsony ára, a közönség vá-
sárlóképeségének a csökkené-
se, az ipar és mezőgazdaság
közötti kiegyensúlyozatlanság, az
ezüst árának hanyatlása és a
termelési költségek magas vol-
ta. Foglalkozik a jelentés egyé-
ként a rövidebb munkaidő és a
magas bérek kérdésével is és
felszólítja a munkaügyi hivatalt,
hogy lépjen a probléma meg-
oldására vonatkozólag szoros
együttműködésbe a Népszövet-
séggel és igyekezzék gyakorla-
ti rendszabályokat életbeléptetni

— Szétmorzsolta a lift.
Budapestről jelentik: A Társa-
dalombiztosító felhőkarcolójá-
ban a tíz és tizenennyolcadik e-
melet között közlekedő lift a
a felszereléskor felhoz lapitot-
ta Pap János szerelőt. A sze-
rencsétlen embert a szerkezet
valósággal szétmorzsolta.

**Olcósosági
Forrás**

UJ ÜZLET

„NÉPÁRUHÁZ” R. T.

P. Bratianu 17.

Uj kalap szalón

Str. Closca. (v. Bem u.) 1. sz. a
Tavaszi modell kalapok pazar
választékban. A n. é. hölgykö-
zönség szíves pártfogását kéri
Grünfeld Bécsi.

Érdekes indokolás egy valóperben.

— A férjnek joga van felesége leveleit felbontani. —

(Er. tud.) Egy nagyon érdekes elvi döntést mondott ki a napokban, a bordeauxi törvényszék egyik bírói ítélete. Természetesen válóperes tárgyalásról van szó. Egy bordeauxi kereskedő hosszabb idő óta gyanakodott a feleségére, de semmi pozitív adattal nem tudta gyanuját alátámasztani. Valami különleges intuición mégis azt sugta neki, hogy felesége hűtlen hozzá. Végül már nem bírta tovább a gyanakvást: egy alkalommal, amikor felesége ismeretlen írással címzett levelet kapott, ellopta a levelet és felbontotta. A levél azután tökéletes megnyuvással szolgált: végre sikerült megtudnia, hogy felesége tényleg megcsalja. Erre azután beadta a válópert az asszony ellen.

A feleség a tárgyaláson azzal érvelt, hogy az ominózus levél nem tekinthető komoly bi-

zonyítéknak hüllensége mellett. Különböző is férje teljesen jogtalanul járt el, amikor leveleit felbontotta. A levéltitok súlyos megsértését követte el az asszony, amiért a válópernek vége lesz, bűnvádi feljelentést tesz férje ellen, levéltitok megsértése címén.

A bíró ezzel szemben az asszony hibájából kimondotta a válást, bizonyítéknak találta a levelet, sőt jogosnak találta a levél felbontását is. Az érdekes indoklás így hangzott:

— A férj a család feje és egyformán ura gyermekeinek és feleségének. A törvény felhatalmazza őt arra, hogy feletük örködjön és azért joga van ellenőrizni és cenzurálni felesége levelezését.

Az asszony ezek után elállt attól, hogy férjét levéltitok megsértése címén feljelentse.

Férj és feleség közös elhatározással megölték a csábítót

Nagymajláthról jelentik: Tegnap délután meggyilkolva, vérbefagva találták meg Török Sándor földmívelő Bertz János gazda lakásán. A gazdát feleségével együtt letartóztatták. Bevallották, hogy Török Sándor már évek óta üldözte szerel-

mével az asszonyt, de ez a férjét szerette és ezért elhatározták, hogy közösen teszik el láb alól. Tegnap az asszony lakására hívta meg Törököt. Amikor a férfi szerelmeskedni kezdett, berontott a férj és egy késszurással megölte Törököt

Az ideai bűnügyi krónikák legpokolibb gáztette.

(Er. tud.) Németországban a bartensteini törvényszék előtt szenzációs per indult meg tegnap. A vádlott Saffran Frigyes kereskedő, aki biztosítási csalással, gyilkossággal, négy százrendbeli váltóhamisítással, és gyűjtőgatással van vádolva. Saffran Frigyesnek néhány év előtt jólmenő butorüzlete volt, de az üzlet egyszerre rosszul kezdett menni. Saffran a mostoha gazdasági viszonyok között csak úgy tudta magát felszínre tartani, hogy váltókat hamisított. Mikor ezek lejárta, újabb hamis váltókkal cserélte ki azokat. Végül látva, hogy sehogy sem tud a hinárból kimászni, lódni, ördögi terve támadt. Több biztosító társaságnál na-

gyobb összegű biztosításokat kötött. Mikor ez megvolt, heteken keresztül járta az országutakat, amíg olyan vándorlegényt talált, aki alakra hasonlított hozzá. Ezt beinvitálta autójába, aztán a szerencsétlen embert orozva agyonlőtte. A hullát becsémpészte üzletébe, ott saját ruhába öltöztette, zsebébe tette aranyórát, az újjára huzta gyűrűjét, azután az üzletet felgyújtotta. A felesége, aki az ügybe be volt avatva, fölvette a biztosítási összegeket. Azonban felismerték és letartóztatták. Lassan kiderült az egész. Saffran Frigyes, aki tulajdonképpen halottnak van már beírva az anyakönyvbe, most a bíróság előtt felel bűneiért.

Szatmár ipara és kereskedelme.

(Szatmár, ápr. 4.) Szatmár iparának és kereskedelmének néhány kiváló reprezentánsairól óhajunk megemlékezni ezen cikkünk keretében, amelyek halátszatra elaprózó helyi intézményeknek tűnnek is fel, de a valóságban mégis uttörői a gazdasági áttekintésnek és józan-ságnak, egy értelmes és éppen oly hasznos, mint értékes termelési rendbe. A magunk megismerését, forrásunk kivonatolását áttekintését akarja szolgálni ez a kép, amely — lapunk szűk terjedelmét tekintve — nagyon természetesen nem lehet teljes, de azért ahhoz éppen elégséges áttekintést nyújt, hogy lássuk e szerény és munkás városnak ügyességét, szorgalmát. Szatmár iparosait, kereskedőit, — általában a város közgazdasági tényezőit — minden elfogultság nélkül — csak dicsérni lehet. Nem hivatkozok, sem nagyhangok. Ellenben szolidak, önzetesekek és főleg, dolgozók. Éppen ezért remény van rá, hogy Szatmár közgazdasági élete, amely már-már a tetszhalotti állapotba süllyedt, — a borzalmas krízist szerencsésen kilábolja, lassan magához tér és komoly munka árán feltétlenül nagymérvű, egészséges fejlődés fog Szatmáron ismét megindulni. Nagybeteg közgazdasági életünk dermesztően agályos agóniájának mulását várjuk mindannyian és szívszorogva lessük a lázas állapot szűnését, hogy ezzel arányosan önthessünk elevelenebb vérkeringést a város életébe, amely végre tartós kiemelkedést jelentene a város számára, a megszokott gépies tevékenység haladásából és frissességét, előre törő tervezést és lassu, de biztos megújulását az egész gazdasági közszellemnek.

Kitudná e helyütt mind feloln i azokat az ipari és kereskedelmi tényezőket, amelyek komoly munkásságukkal mint egy megjelöltek egyenes útját a jobb jövőnek, amelyek az általános bajok leküzdése közepette is jelentősen reprezentálják városunk komoly iparát és kereskedelmét, éppen ezért csak egy néhány címet ragadunk ki a sok közül, amint alább következnek:

Casa Noastra Kereskedel-

mi és Iparibank R. T.

Szatmárvármegyei Takarékpénztár R. T.

Szatmári Hitelbank R. T.

Kereskedelmi Bank R. T.

Pénzváltó és kereskedelmi Bank R. T.

Róth Lajos és Társa bankház.

Union Bank R. T.

a kath. székesegyház mellett, foglalkozik a banküzlet minden ágával. Kölcsönök: váltóra, kézzálogra árukra. Jelzálogos kölcsönök hosszú időre, előnyös kamattal. Betétek után előnyös kamatot fizet. Takaréki betét üzlet. Kölcsönök hetibefizetéssel törleszthetők. Idegen pénzeket vesz és elad. A WAGONS-LITS-COOC nemzetközi utazási és menetjegyiroda képviselője. Utazási jegyeket, bérhova kiállít, bérletjegyek, hálókocsi jegyek. Beszerez mindenféle vizumot minimális költséggel. Részvényeket, sorsjegyeket érmekeket vesz és elad. —

Unió waggongyár R. T.

„Elida” toailette szappan és illatszergyár Bukarest, vezérképviselője.

Rosenfeld, Roos és Salamon nemzetközi szállítási vállalat.

Kaufmann Dávid és fia, fűszer, gyarmat, rövid- és játéktáru nagykereskedése, amely az 1879. évben alapított, a legrégibb cég ebben a szakmában Szatmáron.

Guth A. Fiai paraadugó, fadugó, staniol, üvegkupak és az összes pincészeti cikkek és gépek gyára.

Id. Reiter Mór épület és építkezési anyagok nagy raktára. Alapított 1885 évben.

Látta ön már az új
Dac gyermekkocsit?
lerakat: **Herrmannal.**

Spitz Béla divatruháza, alapított 1911 évben.

Persza szőnyeg készítés. Özv. Friedmann Jenőné, Deák ter 22. szám alatt levő szövőművészeti szakiskolája.

J. M. Weil paplanipar. Alapított: 1907-ben.

Juliu Weisz Gyula posztónagyáruháza, amely az 1904. évben alapított. Különösen a legfinomabb angol gyapjuszövetekkel vált közismertté. A cég a legszolidabb üzleti elvek alapján áll s ezen mentalitása szinté közmondásossá vált. — (Nemrégiben éppen föltámadt voltunk annak abeszélgetésnek, amikor egy régi, évtizedes vevője vásárlás közben elmondotta az üzletben, hogy a fe-

LEGNAGYOBB RAKTÁR
Utazó bőröndökből, modern kivitelű ridikülökből, bőrtárcákból női- és férfidövekből
SZEKELY SANDOR
bőrönd, bőrdíszmű, lőszerszám és bőrkülönlegességek áruházában Str. Stefan cel Mare (v. Kazinczy u.) 16
Javítások gyorsan és pontosan készülnék.

WEISZ JULISKA

NŐI KALAP ÜZLETE

Str. Stefan cel Mare Kazinczy u. 2
SPITZ BÉLA HÁZBAN.
Óriási választék tavaszi és nyári női kalap újdonságokban

LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI HELY.

lesége szemrehányást tett neki, mert még a tizenkét év előtt is itt vásárolt anyagokból készült ruhái is megvannak 's már-már nem férnek el a szekrényben, tehát ne csináltasson új!)

Kiss József, kádármester szakavatott kezei alól kerülnek ki a legfölkétesebb boroshordók stb. szakba vágó munkák. Műhelye: Drágfi ucca 3 szám alatt van.

Kerekes István, bórond, bórdiszmű és szíjgyártómester remekbe készült mesterművei fejtett izlésű iparunkról tesz tanubizonyságot. Műhelye: Eötvös ucca 5 szám alatt van.

Terge László egyházmegyei építész tervez és vállal mindenféle építési munkát olcsón, szakszerűen és pontosan. Címe: Ékes kert. 3.

Reizer könyvkereskedés, amely az 1850-ik évben alapított, Szatmár egyik legrégibb, legsolidabb cége ebben a szakmában, ahol tanszerek, tankönyvek, zene művek, gramfonok, vadászati cikkek a legutányosabban szerezhetők be.

Sándor és Társa villanyrőre berendezett mézárós és hentes üzeme az iskola ucca 5. szám alatt ugyancsak jelentős szerepet visz városunk és a messze vidék husellátásában. Állandóan nagy raktárt tart szá-

lonna és húsfélékben. Mindenkor a napiáron vesz: élő vágomarhákat. — Modernül felszerelt húsfeldolgozó üzemével fejlett izlésre valló készítményeivel, nemkülönben szolid mentalitásával igen előnyös pozíciót vívott ki magának a szatmári piacon, ahol a legnagyobb elismeréssel beszélnek a cég egészséges fejlődéséről.

A „Dácia” szálló, étterem és kávéháza, Szatmár közgazdasági vérkeringésének egyik számottevő és nélkülözhetetlen éltető eleme. Az új, de mindenestre hozzáértő vezetés szolid mentalitása alaposan észrevehető mindhárom üzemenél. Szállodái szobái feltétlenül tiszták és kényelmesek. Nyugodt oltihont nyújtanak és főleg olcsók. Kávéháza, az elit közönség legkedvesebb szórakozóhelye. Értelmében a legkényesebb izlésnek megfelelően lehet étkezni, tisztán kezelt fajboráival és állandóan friss sörével igyekszik vendégeinek megelégedését kiérdemelni. A Dacia népszerűvé tétele kizárólag Horváth János bérlo érdeme, aki előnyös szakavatottságával, urimodrával fővárosi nivóra emelte a Dáciát, ahol ma mindenki kellemesen és valóban otthonosan érzi magát.

HIREK

Vásárfia (Életkép)

Jajj, fura vásár ez!
Jajgat aki elad;
s jajgat, aki vesz.

Rém-ár kell mindenér.
No, s aki vesz, nem nyér;
s aki elad: vesz! —

S emberek vérdíjja
itt: vásárfia...

Azúr,

adoán e forgatag földet
férő-helyül az embernek:
minket — itt élők — legott
a halál átkával vert meg.

S add a föld vég-sarkait.
Örökös pisztoly-jéggel,
s egyenlítő közép-körét
szüntelen gyilkoló hévvel.

No, s munkáján szemlét tartván,
számonkérő szóra lobbant:

„Lássuk, ember, teremtményem!”
„Imhát hol férhet sz
meg jobban?”
Áldassék!!

Kutyálkodás.

Utszélről eb hárd ugat,
— bárha templomba visz utad:
övakodva térj ki!

No, mert — jegyezd meg magadnak:
a legtanultabb eb is csak
a „szok” szót érti!

Dr. Herman Lipót

— Olvasóinknak kellemes húsvéti ünnepeket kívánunk!

A szerkesztőség.

Óhszent

burokratizmus, mely uralod san-
nyaru korunkat...! Ime egy
eklatáns példa, amely azt bizo-
nyítja, hogy az adófizető halála
csak lakhelyváltásnak tekin-
tendő a temetőbe, de még nem
mentesít az adófizetés alól. Vá-
sárhelyen történt meg ez az e-
sét, hogy egy adófizető, aki már
három éve meghalt, megidéz-
ték adótárgyalásra. Az illető ide-
zőjét annak lakására küldték le,
ahelyett, hogy a temetőbe vitték
volna. Így történt meg, hogy a
boldog emlékü halott nem vett
tudomást arról, hogy még holta u-
tán is vannak kötelességei az ál-
lammal szemben — és nem jelent
meg a tárgyaláson. A bizottság
tekintettel arra, hogy az illető
nem jelent meg, tavalyi adóját
helybenhagyta... Az illető nem
jelentett be felelőbe...

— **Eladó házak:** Vörösmarthy u. 19. és Jósika u. 8. Értekezni lehet: Piața Brătianu 9. I. em.

Nyisztor

Kereskedelmi ügynöki iroda
Foglalkozik minden e szak-
mába vágó ügygel: Ingó és
ingatlan eladással, kölcsön
szerzéssel, kijárások és utle-
vél vizumoztatást gyorsan és
legutányosabban elvállal.
A Gólya Áruház udvarban

VEKKER
ZSEB
KARKÖTŐ

ÓRÁK

kölnöféle ékszerá-
ruk és látszerek

Minden elfogadható árában kaphatók a
„CASA OCULARIUM”
Szemüveg áruházban
P. Brătianu (v. Deákter) 4.

— **A mi tragédiánk: az ember örök és nagy tragédiája.** Madách Imre a magyarság legnagyobb lángelméje örök értékű mesterművében írta meg az ember és az emberiség tragédiáját. Ennek a műnek egyik legszebb kis kiadása az a miniatűr kiadás, amelyet a nagy író jubileumára a Lepage könyvkereskedés adott ki. A mű 215 oldal és az emberiség örök bölcsességeit tartalmazza, úgyhogy minden magyar generáció élvezettel és tanulsággal olvashatja, akárcsak a bibliát. A könyv ára 40.- Lei. Megrendelhető a kiadó Lepage könyvkereskedésnél Kolozsvár, akár után vétel, akár az összeg előzetes beküldése mellett portamentesen. A 40.-Leit helyegyen is küldheti, Lepage-nak, Kolozsvár.

D'ora

electró fotó-szalón
a város legmodernebbül felszerelt
fényképezete, —
új váró szalónnal áll a n. é.
közönség rendelkezésére.
MÜTEREM:
Várdomb u. 51.

Nem Karlsbadi kura, mert
kell a
BIKSZÁDI GYÓGYVIZ
minden embernek az egészségét
adja vissza. **BIKSZÁDI** viz
minden családban áldást jelent.
Vezérképviselet: Grünfeld
és Izsák
Calea Traian (v. Attila u.) 5.
Telefon: 359.

— **Öngyilkos színész.** Budapestről jelentik: Gömöry Vilma színész a Rákóczi-utí Central penzióban ma reggel öngyilkos lett. Esméletlenül kórházba szállították, ahol délebb jobban lett. Öngyilkosságának okát titkolja.

Braun Testvérek

uri szabósága

Hám János ucca 10.

Színházzal szemben.

— **120 millió lírát örökölt a Pápa.** Rómából jelentik: Livornóban tegnap meghalt az ír származású Pata-család utolsó sarja. Az utolsó Pata a család 120 millió lírát kitevő vagyonát a pápára hagyta. Hír szerint a pápa elfogadta az örökséget, de még nem döntött afelől, hogy a hatalmas vagyont milyen célra fogja felhasználni.

TELEGRAM!...

Halló!... Halló!...
Már **1100** L.-ért kihordásra kaphat
havonta 4 tál ételből álló abonamentet a
volt **LICZ** féle étteremben
Vécsey palota.

— **Takarékossági diktatura.** Az osztrák kormány elhatározta, hogy takarékosági diktatúrát létesít. Takarékosági diktatort neveznek ki, akinek egész vezérkar fog rendelkezésre állni. Ez a vezérkar teszi majd az előterjesztéseket az állami kiadásoknál elérhető megtakarításokra vonatkozólag, amelyeket a diktátor végrehajt. A diktátor csak a köztársasági elnöknek lesz felelős. A közgazgatást teljesen megreformálják és ezen a révén nagy megtakarításokat remélnek. A takarékosági diktatura létesítésére az osztrák kormányt az a körülmény késztette, hogy a költségvetésnek negyven millió schilling hiánya van, az előirányzott szükségletekkel szemben.

A hét humora

A korsón.

— Rémes egy asszony ez az én feleségem.
— Miért?
— Tudod, ez reggel elkezd beszélni és estig folyton beszél.
— És mit beszél?
— Azt sose mondja meg.

— Nem tudom, miért mondják azt, hogy most felesettebbek az erkölcsek, mint békében voltak. Én éppen az ellenkezőjét látom.
— Hogy, hogy?
— Husz esztendővel ezelőtt minden második férfi megszolgált az uccán mostanában egy se...

A Viktóriában

— Szabad ezt a lapot?
— Talán a pincérnek skóljon.
— Bocsnát tévedtem.
— Azt hitte, hogy én pincér vagyok?
— Dehogy. Azt hittem, hogy én uriember.

Málnási Mária forrás

természetes, alkalikus só s
gyógyviz, a leg-
jobb nyálkaol-
dózer, Gyomor-
égést a szon na
megazntet.

Főlerakat:

Reiter J. és Flia ügynőség,
SATU-MARE.

Hirdessen a „Hétfői
Friss Ujság”-ban.

Apolló

Hétfői, kedden: A táncos han-
gos filmek gyöngye:
A BOLDOGSÁG DALJA

Uránia

Hétfői, kedden: Kean Mayard
hangos cow-boy filmje:
AZ ARANY KARAVÁN

— Jugoszlávia öteáz hadirepülőgépet rendelt: Rómából jelentik: Jugoszlávia háborúra készül. Ezt mutatjuk szorgos készülődései. A jugoszláv nagyvezérkar az utóbbi két hónapban óriási mennyiségű lőszeranyagot vásárolt a Skoda művektől és Franciországból öt-száz hadirepülőgépet rendelt. A balkáni tűzfészek szikrázik.

MOZI.

HETI MŰSOR:

APOLLÓ:

Hétfőn, húsvét második napján d. u. 3 órai kezdettel 15.-Leus helyárrakkal: NAGYSZERŰ DUPLA MŰSOR.

Hétfőn és kedden fél 6, fél 8, fél 10 órai kezdettel: A BOLDGÓSÁG DALA a legszenzációsabb szentimentális film.

URÁNIA:

Hétfőn, húsvét második napján d. u. 3 órai kezdettel 15.-Leus helyárrakkal: NAGYSZERŰ DUPLA MŰSOR.

Hétfőn és kedden fél 6, fél 8, fél 10 órai kezdettel: Hangos Kean Maynard sláger: AZ ARANY KARAVÁN.

Villanyondolálás!!!

legmodernebb készülékkel

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. Iem. Tel. 27.

a Dácia kávéház

a legkellemesebb szórakozóhely. Esténként hírneves zenekar hangversenyez. Kitűnő konyha, elsőrendű fajborak. Szolid árak!

Tisztán kezelt fajborok
10, 12 és 14 lejért
kaphatók kihordásra az
Europa étteremben

Butort

kevés pénzért a legszebbet
Bakay Géza és fia
raktárában szerezheti be.
Raktáron kaphatók ebédő,
háló és különféle butorok.
Str. Decebal (volt Kőlcsey-
ucca) 1. szám.

Raktáron levő összes áruimat
minden elfogadható kész-
pénzárért árusítom

FISCHER ANTAL

selyem és divatruház
P. Bratianu (v. Deák tér) 14.

Értesítés!

Saját termései cserepes, olaszországi levágott virágok izléses menyasszonyi, nyoszolyóleányi és alkalmi csokrok, virágkosarak, valamint élő és művirágkoszorúk, vetemény, virágmagvak és palánták legolcsóbb beszerzési forrása:

Harsányi

Kertészeti

VIRÁGCSARNOKA

Árpád és Rákóczy u. sarok

A legújabb divatszerint is olcsón öltözködhetsz,

csak keresse fel

Szeibert Adám

uri szabóságát
Str. Petru Rares (v. Petőfi u.)
1. szám.

A legfinomabb angolgyapjú szövet-ujdonságok állandó nagy választékban.

Tavaszi saisonra

swetterek, sapkák, harisnyák, kesztyűk, kosztümök és mindenféle Bébé különlegességek legolcsóbban

Mertz József

férfi- nőidivat és rövidáru üzletében.

MEGÉRKEZTEK

a legújabb típusu

Ford

6 ABLAKOS 4 AJTOS fedett személy-autók.

Vas és Vasárbehozatali R. T. Géposztálya

SATU-MARE

Telefon ; 19.

Készruha üzletemet

az Östreicher házba helyeztem át. Egyben a női konfekciót is bevezettem és így eredeti modell tavaszikabátokat, valamint szöveteket pazar választékban tartok raktáron

lfj. Weisz Ignácz

készruha és posztó áruház
Östreicher palota.

CAFEE VIKTORIA KÁVÉHÁZ

VIKTORIA kávéház ma a város legszolidabban vezetett szórakozóhelye, hol felekezeti különbség nélkül mindenki jól találja magát! Minden kényelem, bel és külföldi folyóiratok, legolcsóbb árak, esténként cigányzene!

KLEIN

cimfestő műterme

Str. Petru Rares (v. Petőfi. u.)

8 szám alatt az emeleten

Kérjen díjtalan árajánlatot.

Zongorázik?

Hegedül?

Van gramafonja?

Költőt, hangszer, lemezt, könyvet addig sehonnét ne rendeljen, amíg árjegyzékünket nem látta!

Árunk a legolcsóbbak.

Kedvezményeink meglepőek!

Magyar levelezés. Kérje még ma árjegyzékünket!

Cim... SCALA, București, C. P. 101.

CSAKNEM

INGYEN

Férfi, Fiúöltönyt Gyermekeostum Felöltőket

TRANSILVANIA

ruházati vállalatnál.

PIATA BRATIANU (DEÁK-TÉR) 9.

Ha egészségét és fiatalságát megakarja őrizni,

továbbá ha életét megakarja hosszabbítani, és nem akarja hogy arca időnapelőtt ráncos legyen, használjon gyakran gőzfürdőt.

Hogy ezt otthon, lakásában kényelmesen megtehesse, vegyen egy legújabb típusu, kitűnően bevált, fa fűtéses

Diana Fürdőszekekrényt

mely alkalmas Gőz-Kád és Zuhany fürdéshez.

Fürdőszoba nem szükséges hozzá, mert bármelyik szobában egy darab butorként elhelyezhető s elköltözés esetén könnyen szállítható. —

A Rheuma, csúsz és köszvény legjobb gyógyszere a gőz

Kedvező fizetési feltételek. —

Megtekinthető a Diana Üzemben Str. Jacobini - Várdomb

u. 14. vagy a Mezőgazdák R. T.-nél Str. Reg. Maria

v. Széchenyi ucca. 17.

Legszebb,

legjobb és

legolcsóbb

nap - és esőernyők

Deutsch Hermannál

Városi bérpalota. Str. Crisan 2.

Ernyő javítások és áthuzások 24 órán belül

elkészülnek.

Vancsa István

selyem, posztó, kelmefestő és vegytisztító üzem. Str. General Mărdărescu v. (Vitéz u.) 7. sz. a „Hildegarda” teplotom szomszédságában.

80 Leuért tisztít és vasal férfi öltönyöket és női ruhákat, továbbá igen jutányos árban fest és virágoz mindennemű színelhagyott kelmét, minden színben minta után is. Vállal gallér és kézelő tisztításokat.

Legszebb Perzsaszőnyegek, legjobb

angol gyapjú fonalak

legelőnyösebben

őzv. Friedmann Jenőné-nél

(Östreicher palota)

Utlevéleket

legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat

Lebovics Izidor

futáriórdája Bul. Basarabilor
(v. Batthiányi u.) 1. szám.

Pintye Testvérek

virágüzletében Deák-tér No. 8.
Kertésztelep Hostánc 26 vagy Károlyi ut 21, ahol nagy választékban mindenből kaphatók.

Szives partfogást kérünk:

Pintye Testvérek

Nem trükk, - valóság!

Kész női tavaszikabátok, férfi és gyermek öltönyök legfinomabb angol gyapjuszövetek legolcsóbb beszerzési forrása

Halász Utóda Fischer & Co.

készruhaüzlet

Mokur bevásárlási hely

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Satumare, Str. Col. Jacobini (v. Várdomb u.) 13.

Előfizetési árak:

Romániában egy évre 200 Lei

Csuházlovákiaiban egy évre 90 cK

Kéziratokat nem adunk vissza.

Minden cikkért írja felel.

Főmunkatárs: Joláthy B. Zoltán.

Kiadja: Hirsch M. Lajos.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare,

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.